

## Quotes from Judges for China Sommelier Wine Challenge 2009

### 中国侍酒师葡萄酒挑战赛评委感言

#### **Franck Crouvezier**

A first competition run by international sommeliers and a young generation of Chinese Sommeliers - the organization, team and wines in this competition was of world standards.

这是第一次由国际侍酒师和中国年青一代侍酒师共同参与的比赛 - 这次比赛的组织工作，团队和葡萄酒是世界级水平的。

#### **Vivan Tian**

It's (a) great experience to participate in this first-ever "wine challenge", and it was a great pleasure and experience to taste with Michael, Andres and one of the best sommeliers of the world - Elyse. I have learnt a great deal from them and this tasting. I hope through everyone's effort we can offer the best value wines to Chinese consumers, I also hope with all the good wishes to Chinese market, (and that) we sommeliers can contribute to the growth of this dynamic market!

#### **田燕冬**

能够参加第一届“葡萄酒挑战赛”是一次非常棒的经历，和 Michael, Andres, 以及世界上最优秀的侍酒师之一 - Elyse, 共同品尝葡萄酒是非常荣幸的事情。我从他们那里和这次品酒中受益非浅。我希望通过每个人的努力可以给中国消费者们提供最好品质的葡萄酒，我们也希望中国的葡萄酒市场越来越好！我们侍酒师能够为这个市场的蓬勃发展作出贡献！

#### **Jason Shi**

I'm honored to be one of the judges for the wine challenge during FHC China in Shanghai. I'm very happy to taste the wines professionally, and from the position of a Chinese and a sommelier. I'm very proud of it. I have learnt a lot of skills from this and I'm grateful to the organizer for inviting me to this event.

#### **石军**

我非常荣幸能够参加这次第十届 FHC Shanghai 展览会作为一名评判，非常高兴。作为一名中国人，一名侍酒师，从专业的角度去评选这次活动所有的酒品非常自豪。从中学到了许多技巧，再次感谢主办方，能成为其中的参与者。

#### **Hans RJ Qu**

The future of the Chinese sommeliers' profession is in our hands, this competition made history and opened a door for the future of Chinese sommeliers.

#### **曲日晶**

中国侍酒师事业的将来在我们的手上，此次比赛开创了历史，为中国侍酒师事业打开了一扇门。



BEIJING

HONG KONG

ROME

MILAN

VERONA